

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) BOHAI TRIMET AUTOMOTIVE HOLDIN ALLUMINIUMALEE, 1				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER SPEDITION			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-06493 Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 25.10.2023				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTE : 40002238-40002571							
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros CLUTCH HOUSING 2510314663 2 skids REQUEST # 20231017-10-20230912-01		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2		8 Art der Verpackung Mode d'emballage skids		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise CLUTCH HOUSING 2510314663	
10 PCS 71		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg Kg 850		12 Umfang in m3 Cubage m3			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) To Mr Lars Loeffelmann I.R. 2/121830-2/121488				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières			
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei/ Franco Unfrei/ Non Franco X				21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 25.10.2023			
22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am _____ le _____ Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender -- Expéditeur des palettes Paletten -- Empfänger -- Destinataire des palettes			
von bis km				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch			
Euro-Palette				Euro-palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers			
27 Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Kfz		Anhänger	
Benutzte Gen.- Nr.				National Bilateral EG CEMT			

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.T.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

**Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO**

Partita Iva: IT04886850728

**Numero: 40002238
Data: 12.09.2023
Documento materiale: 5012927485
Ordine di acquisto: 5500045588**

Creato da:

Destinatario

**BOHAI Trimet Automotive Holdin
Aluminiumallee 1
06493 HARZGERODE
GERMANIA**

Partita Iva:

Luogo di destinazione

**BOHAI Trimet Automotive Holdin
Aluminiumallee 1
06493 HARZGERODE
GERMANIA**

Partita Iva:

922 REJECTED MATERIAL				Trasporto a mezzo vettore	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	30	PZ	2510314663	Scatola frizione com	326,430 KG
Aspetto PLASTIC PALLET				Nota r. 20230912-01 i.r. 2'121488	
Colli 1 PZ	Peso lordo 326,430 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
Vettore SCHWEITZER SPEDITION			Data e ora del ritiro 25.10.2023 15:23:47		Firma
					Conducente
					Destinatario